

D o d a t o k č . 1
k Zmluve o spolupráci zo dňa 24.11.2021
pri realizácii projektu „Zabezpečenie revitalizácie objektu Lazovná ulica 43, Banská Bystrica
– Prestavba a prístavba objektu“

vedenej pod ev. č. BBSK: 1973/2021/ODDVOI a ev. č. RSP: 012/2019

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 7 ods. 1 zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a podľa § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

ev. č. BBSK:

ev. č. RSP:

(ďalej ako „**dodatok**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

1. Zmluvná strana 1:

plné meno: Banskobystrický samosprávny kraj
sídlo: Námestie SNP 23/23, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 37828100
štatutárny orgán: Mgr. Ondrej Lunter, predseda Banskobystrického samosprávneho kraja
bank. spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK92 8180 0000 0070 0038 9679
kontakt: podatelna@bbsk.sk

(ďalej ako „**BBSK**“)

a

2. Zmluvná strana 2:

obchodné meno: Rozvojové služby BBSK, s.r.o. registrovaný sociálny podnik
sídlo: Nám. SNP 14585/1A, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 52123553
štatutárny orgán: Peter Bučko, konateľ
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
zápis v registri: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo: 35660/S
bank. spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: SK16 0900 0000 0051 5298 0864
kontakt: d.belkova@rozvojovesluzby.sk

(ďalej ako „**RSP**“

a spolu s BBSK ďalej ako „**zmluvné strany**“)

Čl. I

Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je dohoda zmluvných strán na nasledovnej zmene **Zmluvy o spolupráci pri realizácii projektu: „Zabezpečenie revitalizácie objektu Lazovná ulica 43, Banská Bystrica – Prestavba a prístavba objektu“** vedenej pod ev. č. BBSK: 1973/2021/ODDVOI a ev. č. RSP: 012/2019, uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 24.11.2021 a účinnnej dňa 26.11.2021 (ďalej ako „**zmluva**“), a to tak, že sa zmluva v súlade s jej Čl. V ods. 5 mení a nahrádza:

- a) v ust. Čl. III ods. 2 písm. d) zmluvy nasledovným novým znením:

„2. RSP sa na základe tejto zmluvy zaväzuje:

d) predložiť dokumentáciu podľa predchádzajúceho písmena v nasledovných termínoch:

- pre spolufinancovanie poskytnuté v zmysle čl. III ods. 1 písm. a) vo výške 21.200,-EUR najneskôr do 31.01.2022,
- pre spolufinancovanie poskytnuté v zmysle čl. III ods. 1 písm. b) v roku 2022 najneskôr do 31.01.2023,
- pre spolufinancovanie poskytnuté v zmysle čl. III ods. 1 písm. b) v roku 2023 najneskôr do 31.01.2024.“

- b) v ust. Čl. III ods. 3 zmluvy nasledovným novým znením:

„3. V prípade nedodržania povinností RSP vyplývajúcich z tejto zmluvy, je RSP povinný vrátiť BBSK poskytnuté finančné plnenie od BBSK na základe tejto zmluvy a uhradiť BBSK všetky prípadné škody, ktoré BBSK vzniknú týmto nedodržaním zmluvných podmienok, pričom plnenie použité na spolufinancovanie do 31.12.2021 je povinný vrátiť do 31.01.2022, plnenie použité na spolufinancovanie do 31.12.2022 je povinný vrátiť do 31.01.2023 a plnenie použité na spolufinancovanie do 31.12.2023 je povinný vrátiť do 31.01.2024.“

Čl. II Záverečné ustanovenia

1. Týmto dodatkom sa menia jednotlivé ustanovenia zmluvy výslovne uvedené v tomto dodatku. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti a účinnosti v ich pôvodnom znení bez zmeny.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom jeden (1) jeho rovnopis je určený každej zo zmluvných strán.
4. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tohto dodatku, resp. jeho časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zmluvnou stranou bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá zmluvná strana bude oprávnená od tohto dodatku odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tohto dodatku doručené druhej zmluvnej strane.
5. Akékoľvek ustanovenie tohto dodatku, ktoré je neplatné, nezákonné alebo nevynútiteľné podľa platného práva, bude neúčinné len v rozsahu, v akom túto neplatnosť, nezákonnosť alebo nedostatok či stratu vynútiteľnosti postihuje právo, bez akéhokoľvek vplyvu na zostávajúce ustanovenia dodatku. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a bude čo najlepšie zodpovedať jeho pôvodne zamýšľanému účelu.
6. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať záväzok mlčanlivosti na základe zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ktorý sa vzťahuje na osobné údaje, s ktorými sa môžu pri plnení svojich zmluvných povinností oboznámiť, a to v akejkoľvek forme (najmä písomnej, elektronickej, alebo ústnej), ako aj povinnosti uložené zmluvným stranám na základe Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov). Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje, s ktorými sa na základe zmluvy (dodatku) oboznáma, nebudú okrem povinností vyplývajúcich z aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov nijako zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou spracúvať, reprodukovать alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám. Ak v dôsledku poskytovania súčinnosti podľa zmluvy (dodatku) budú niektorou zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane poskytnuté osobné údaje a v dôsledku toho by malo dôjsť k spracúvaniu takých osobných údajov, zmluvné strany osobitne posúdia potrebu uzatvorenia dohody o podmienkach spracovania osobných údajov, príp. jej zmeny.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že dodatok uzavreli na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že si dodatok prečítali a jeho ustanovenia sú pre zmluvné strany určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, v dôsledku čoho ho na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa 9.1.2023

Za RSP:

Rozvojové služby BBSK, s.r.o.
registrovaný sociálny podnik

Rozvojové služby BBSK, s.r.o.

registrovaný sociálny po

Nám SNP 14585/1A

974 01 Banská Bystrica

Peter Buzko, konateľ IČO: 42120901101

Rozvojových služieb BBSK, s.r.o.
registrovaný sociálny podnik

V Banskej Bystrici dňa 29.12.2022

Za BBSK:

Banskobystrický samosprávny kraj



Mgr. Ondrej Lunter, predseda
Banskobystrického samosprávneho kraja